CHAPTER 3 – THE STORY OF KOUHAI

"KOUHAI-CHAN" APPEARS

IT'S NICE TO MEET YOU!
THIS IS THE NEW GIRL THAT'S BEEN ASSIGNED TO US STARTING THIS MONTH.
SUPERIOR
ROGER THAT.
LOOKING FORWARD TO WORKING WITH YOU!
SHA-CHIKU-CHAN, LOOK AFTER HER, OK?
SUPERIOR
PARDON ME, I HAVE A QUESTION...
APPARENTLY SHE DOESN'T HAVE ANY I.T. BACKGROUND...
WHAT SHOULD I TEACH HER FIRST...
MAYBE SOME C, OR PHP...
NO, MAYBE JUST START WITH SOME TERMINOLOGY...?
AH... HAVE TO START FROM THERE...
I'M NOT SURE HOW TO TURN ON THE COMPU-TER...

KOUHAI-CHAN AND THE DRINK MACHINE

TL NOTE: KOUHAI-CHAN IS REFERRING TO A "BLACK CORP", SIMILAR TO A "SWEATSHOP"

HMMM...
GRRR...
HUH? THAT'S STRANGE...
EASY PEASY! I MIGHT BE A GENIUS!
OH! THAT'S WHAT IT MEANS!
NOTHING WORKS...
IT'S ALL WRONG...
MAYBE WE SHOULD SAY SOMETHING...
WATCHING KOUHAI-CHAN NEVER GETS OLD, DOES IT?...

THE REASON FOR KOUHAI-CHAN'S EMPLOYMENT

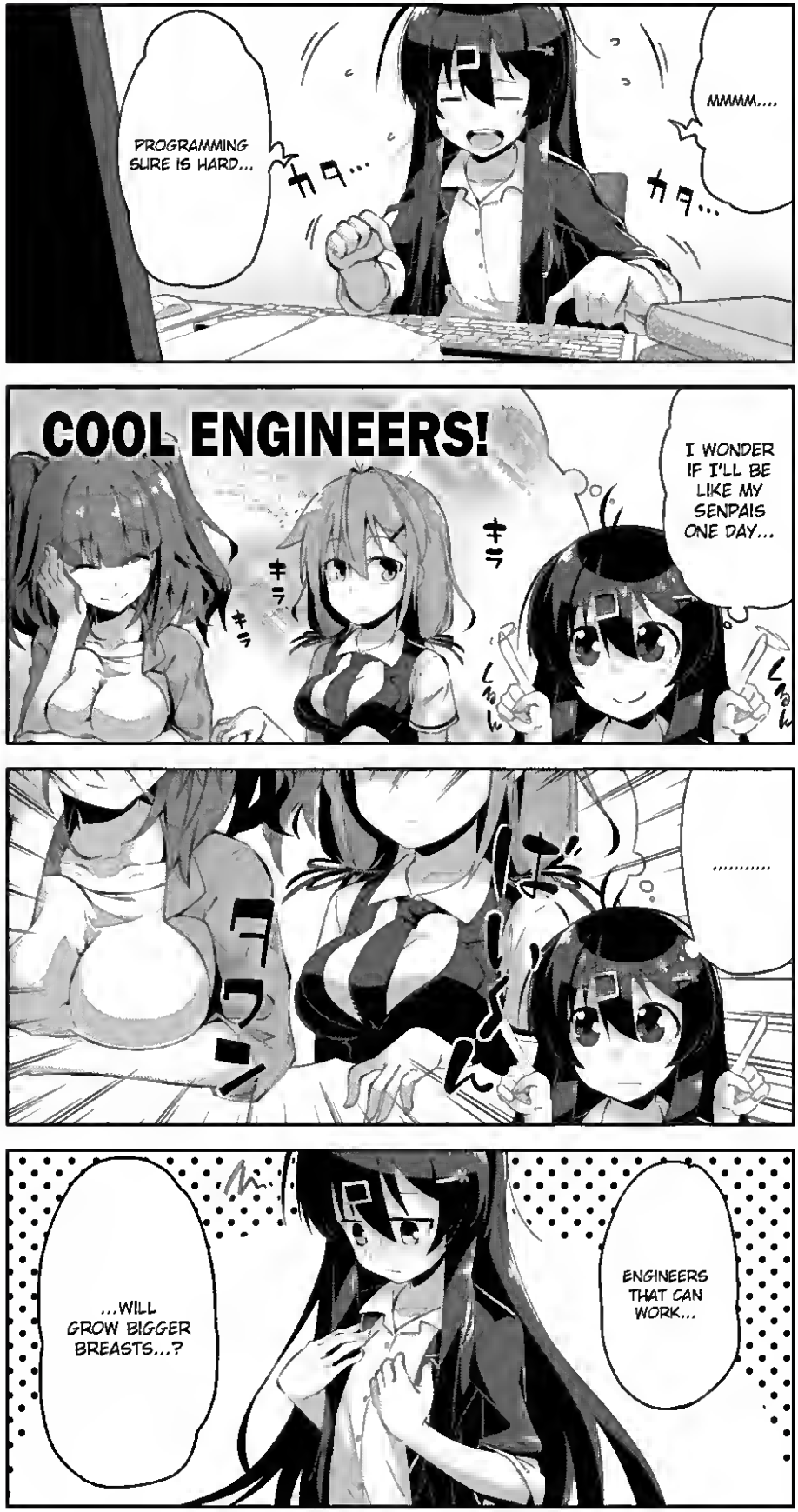
IF KOUHAI-CHAN IS SO BAD WITH COMPUTERS...
...HOW DID SHE GET HIRED?
WELL, THE NUMBER ONE REASON,
WAS BECAUSE SHE HAD A LOT OF ENTHUSI-ASM.
ENTHUSI-ASM...?
WELL, EVERYONE HAS QUIT SO FAR BECAUSE OF "ATTITUDE" AND SUCH.
THIS IS TOO TIRING
I CAN'T KEEP ON LIVING LIKE THIS
MY DOCTOR TOLD ME TO TAKE SOME TIME OFF
MAINLY EMOTIONAL ISSUES...
YOU KNOW WHAT THEY SAY, RIGHT? "IF YOU'RE ENTHUSIASTIC THEN YOU CAN DO ANYTHING!",
AND THEN THEY CAN LEARN THE TECHNOLOGY AFTER-WARDS!
THAT'S SO SKETCHY...

KOUHAI-CHAN AND THE INTERVIEW

KOUHAI-CHAN'S INTER-VIEW.
SO, WHY DO YOU WANT TO WORK HERE?
BECAUSE, ALL THESE I.T. RELATED COMPANIES ARE SO CLOSE TO MY HOME!
...UH, THAT'S IT?
THAT'S IT!
WHY DID YOU CHOOSE I.T.?
BECAUSE I.T. ENGINEERS SEEM REALLY COOL!
I SEE...
WELL...
WHAT WOULD YOU SAY YOUR BIGGEST STRENGTH IS?
WHEN IT COMES TO ENTHUSIASM, NO ONE CAN BEAT ME!
!
I LIKE IT!
I'D LIKE HER IN MY DEPARTMENT.
DUE TO SENPAI-SAN'S RECOMMEN-DATION, SHE WAS HIRED.

SHA-CHIKU-CHAN.
LET'S HAVE LUNCH.
CAN I JOIN AS WELL?! I BROUGHT MY LUNCH TODAY!
DID YOU MAKE IT YOURSELF?
OH
MY MOM MADE IT FOR ME!
ALWAYS HAS STORE-BOUGHT LUNCH
MAKES HER OWN LUNCH
SURE IS NICE TO STILL LIVE WITH YOUR FAMILY...

SHACHIKU-CHAN AND THE BLIND TEST


PROGRAMMING SURE IS HARD...
カタ...
MMMM....
カタ...
COOL ENGINEERS!
キラ
キラ
キラ
I WONDER IF I'LL BE LIKE MY SENPAIS ONE DAY...
しゅん
しゅん
ゴゴゴ
ぱぁぁ
.....
...WILL GROW BIGGER BREASTS...?
ENGINEERS THAT CAN WORK...

translator: @Switch_Loop
editor: Purrito

SURVIVE!
SHACHIKU
CHAN.

PRESENTED BY
VITAONS AND
VUUKI.